

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro zahraniční věci

2004/2051(DEC)

22. 2. 2005

STANOVISKO

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro rozpočtovou kontrolu

k udělení absolutoria Evropské agentuře pro rekonstrukci za rozpočtový rok
2003
(C6-0235/2004 – 2004/2051(DEC))

Navrhovatel: Anders Samuelsen

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro rozpočtovou kontrolu jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. uvědomuje si, že se vznikem Evropské agentury pro rekonstrukci (EAR) potvrdil záměr Evropské unie hrát vedoucí úlohu při snahách o obnovu Kosova, a vítá následné geografické rozšíření svého mandátu o Srbsko a Černou horu (v roce 2000) a o Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii (v roce 2001);
2. je potěšen tím, že se Evropská agentura pro rekonstrukci po fázi velice naléhavých rekonstrukčních prací úspěšně posunula k fázi trvale udržitelného rozvoje, prosazuje tržní hospodářství a podporuje správné řízení a sociální rozvoj;
3. zaznamenává, že v roce 2003 disponovala Evropská agentura pro rekonstrukci celkovým majetkem ve výši 1,9 miliard EUR, z nichž 81 % bylo smluvně rozděleno a 67 % vydáno na pomocné programy mezi její čtyři operační centra (Bělehrad, Podgorica, Priština a Skopje); rovněž bere na vědomí, že celkový rozpočet Evropské agentury pro rekonstrukci pro rok 2003 byl 358,6 milionů EUR, z nichž většina byla použita na programy podpory, a že z celkové sumy 327,8 milionů EUR nových úvěrů ES, které Evropská agentura pro rekonstrukci obdržela v roce 2003, bylo 62,3 milionů EUR určeno pro Kosovo, 200 milionů EUR pro Srbsko, 12 milionů EUR pro Černou horu a 33,5 milionů pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii;
4. s potěšením konstatuje, že platby na programy podpory v roce 2003 trvaly Evropské agentuře pro rekonstrukci v průměru 9 dnů;
5. uvědomuje si, že přítomnost ředitele Evropské agentury pro rekonstrukci u Výboru pro kontrolu rozpočtu a později u Výboru pro zahraniční věci pomohla objasnit určité otázky a vysvětlit jisté situace, na kterých měl výbor velký zájem, zejména otázku rozdělení úkolů mezi „decentralizovanými“ delegacemi v oblasti a operačními středisky EAR;
6. bere na vědomí zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a souhlasí s jeho poznámkami, zejména těmi, které se týkají nedodržení zásady nerozlišování položek ze strany Evropské agentury pro rekonstrukci, jak bylo uvedeno ve zprávě Evropského účetního dvora z roku 2003; zaznamenává, že ve svých odpovědích na zprávu Evropského účetního dvora konstatuje, že už podnikla kroky k vyjasnění finanční prezentace svých operací a že do doby udělení absolutoria roku 2004 by tento problém měl být vyřešen; podporuje Evropskou agenturu pro rekonstrukci v její snaze postupovat v tomto směru rychle;
7. schvaluje postavení Rozpočtového výboru a podporuje Komisi a Evropský účetní dvůr v posílení spolupráce s Evropskou agenturou pro rekonstrukci, aby bylo zajištěno účinné a řádné plnění rozpočtu Evropské agentury pro rekonstrukci;
8. Připomíná Evropské agentuře pro rekonstrukci požadavky, které předložil Evropský účetní dvůr, zejména spolehlivost účtů a zákonnost a řádnost hlavních transakcí. Splnění

těchto požadavků by se mělo stát základem pro udělení absolutoria pro rok 2004;

9. bere rovněž na vědomí poznámky ve zprávě Evropského účetního dvora týkající se problémů – a jejich následné vyřešení ze strany Evropské agentury pro rekonstrukci – s účetním systémem (jednoduché účetnictví), stejně tak jako reakci Evropské agentury pro rekonstrukci na další nedostatky, které si uvědomuje; zaznamenává posílení počtu účetních v Evropské agentuře pro rekonstrukci a nástrojů a zlepšení, která měla proběhnout v roce 2004, a hlavní změny, které Evropská agentura pro rekonstrukci provedla v systému výběrových řízení, který byl ve zprávě Evropského účetního dvora z roku 2003 předmětem kritiky;
10. vítá okamžitá opatření ředitele Evropské agentury pro rekonstrukci poté, co se přišlo na nesrovnalosti v uzavření jedné z hlavních smluv týkajících se infrastruktury, a věří, že se takováto okamžitá a uvážlivá reakce stejně tak jako nepřetržitá opatrnost a přiměřené vyhodnocení rizik stanou pravidlem;
11. vítá rovněž snahu Evropské agentury pro rekonstrukci omezit v relativně krátkém časovém období počet schvalujících osob, jak požaduje Evropský účetní dvůr;
12. plně schvaluje závěry Výboru pro kontrolu rozpočtu v očekávání, že Evropská agentura pro rekonstrukci „podnikne všechny nezbytné kroky k tomu, aby docílila řádného finančního řízení“.

POSTUP

Název	Udělení absolutoria Evropské agentuře pro rekonstrukci za rozpočtový rok 2003
Číslo postupu	2004/2051(DEC)
Příslušný výbor	CONT
Výbor požádaný o stanovisko Datum oznámení na zasedání	AFET 10. 1. 2005
Užší spolupráce	No
Zpravodaj(ové) Datum jmenování	Anders Samuelsen 30. 11. 2004
Projednáni ve výboru	1. 2. 2005 21. 2. 2005
Date suggestions adopted	21. 2. 2005
Výsledek závěrečného hlasování	pro: 40 proti: 0 zdrželi se: 0
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Bastiaan Belder, André Brie, Elmar Brok, Véronique De Keyser, Giorgos Dimitrakopoulos, Camiel Eurlings, Anna Elzbieta Fotyga, Ana Maria Gomes, Alfred Gomolka, Klaus Hänsch, Richard Howitt, Jelko Kacin, Georgios Karatzaferis, Ioannis Kasoulides, Helmut Kuhne, Joost Lagendijk, Armin Laschet, Francisco José Millán Mon, Philippe Morillon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Cem Özdemir, Alojz Peterle, João de Deus Pinheiro, Bernd Posselt, Raül Romeva i Rueda, Libor Rouček, György Schöpflin, Gitte Seeberg, István Szent-Iványi, Antonio Tajani, Charles Tannock, Ari Vatanen, Jan Marinus Wiersma, Luis Yañez-Barnuevo García
Náhradníci přítomní při závěrečném hlasování	Árpád Duka-Zólyomi, Pasqualina Napoletano, Doris Pack, Anders Samuelsen
Náhradníci (čl. 178 odst. 2) přítomní při závěrečném hlasování	Carl Schlyter